

## **Informazioni ai sensi dell'articolo 45 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA)**

Fondazione suisse.ing

Responsabili della consulenza alla clientela:

Heidi Spinner ([spinner@suisse-ing-stiftung.ch](mailto:spinner@suisse-ing-stiftung.ch); +41 79 418 76 86)

David Tavani ([tavani@suisse-ing-stiftung.ch](mailto:tavani@suisse-ing-stiftung.ch); +41 77 409 98 24)

### **Intermediario assicurativo**

Intermediario assicurativo è la Fondazione suisse.ing, con sede a Baar, c/o Peter Stadler Treuhand AG, Dorfstrasse 38, CH-6340 Baar.

### **Tipo di intermediazione assicurativa**

La Fondazione suisse.ing opera in qualità di intermediaria esclusivamente nel caso di assicurazioni stipulate presso le compagnie di assicurazione elencate di seguito:

- adesioni all'assicurazione collettiva di responsabilità civile professionale e aziendale per destinatari della Fondazione suisse.ing con la Zurigo Compagnia di Assicurazioni SA (Mythenquai 2, 8002 Zurigo);
- contratti di assicurazione individuali (polizze di progetto per consorzi di ingegneria e/o polizze di progetto con copertura delle differenze a livello di condizioni e di importo) nell'ambito del contratto quadro (condizioni generali di assicurazione) con la Zurigo Compagnia di Assicurazioni SA;
- adesioni all'assicurazione collettiva di responsabilità civile professionale e aziendale per destinatari della Fondazione suisse.ing presso la Liberty Mutual Insurance Europe SE, Leudelange, filiale di Zurigo (Nüscherstrasse 1, 8001 Zurigo), a complemento all'assicurazione collettiva di responsabilità civile professionale e aziendale con la Zurigo Compagnia di Assicurazioni SA menzionata sopra (sopraassicurazione).

Conformemente al suo scopo, la Fondazione suisse.ing tutela gli interessi del collettivo di assicurati, ossia dell'insieme degli studi di ingegneria affiliati (beneficiari), nei confronti delle compagnie di assicurazione, ad esempio rinegoziando periodicamente i contratti collettivi e i contratti quadro, effettuando verifiche sul trattamento dei sinistri ecc.

L'intermediazione di adesioni all'assicurazione collettiva e di contratti assicurativi individuali è ovviamente anche nell'interesse delle imprese assicurative già menzionate ed è pertanto considerata un'«attività di intermediazione assicurativa vincolata» ai sensi della legge sulla sorveglianza degli assicuratori. La Fondazione suisse.ing intrattiene rapporti contrattuali con queste imprese di assicurazione ai fini della regolamentazione dell'intermediazione assicurativa. A sua volta, la Fondazione suisse.ing viene, pertanto, remunerata da queste compagnie assicurative sulla base delle condizioni di mercato.

### **Formazione e formazione continua delle e dei responsabili della consulenza alla clientela**

Le collaboratrici e i collaboratori della Fondazione suisse.ing partecipano regolarmente a formazioni e formazioni continue. I clienti possono informarsi sulle formazioni e sulle formazioni continue tramite la piattaforma Cicero, indicando il nome / il numero di membro della collaboratrice o del collaboratore ([cicero.ch/it/obbligo-di-informazione-vag-45](http://cicero.ch/it/obbligo-di-informazione-vag-45)).

## **Responsabilità nell'ambito dell'attività di intermediazione**

La Fondazione suisse.ing persegue espressamente lo scopo di garantire un'attività di intermediazione senza errori. In caso di errore, di negligenza o di informazioni errate, tuttavia, la Fondazione suisse.ing e/o l'impresa di assicurazione interessata possono essere chiamate a rispondere in base alle condizioni contrattuali e legali vigenti.

## **Trattamento, trasmissione e conservazione dei dati personali**

La Fondazione suisse.ing riceve i suoi dati personali nel quadro della procedura di offerta o della gestione del contratto direttamente da lei oppure da parte di terzi (ad es. imprese di assicurazione, l'Unione svizzera degli studi consulenti d'ingegneria suisse.ing). In particolare, la Fondazione suisse.ing tratta questi dati ai seguenti scopi: fornitura di servizi (ad es. accertamento del bisogno assicurativo, elaborazione di offerte, verifica di richieste, calcolo di premi, analisi del rischio, valutazione delle coperture, attuazione e gestione dei contratti, trattamento di casi assicurativi), analisi statistiche, strategie di vendita e miglioramento di prodotti e servizi e, se necessario, per difendersi da pretese legali di terzi oppure per fare valere le proprie.

La Fondazione suisse.ing adotterà tutte le misure necessarie a rispettare le prescrizioni legali vigenti in materia di protezione dei dati. Per quanto necessario al fine degli scopi menzionati, i dati saranno trasmessi dalla Fondazione suisse.ing alle imprese di assicurazione di cui sopra, che saranno responsabili di rielaborarli (tra l'altro anch'esse agli scopi elencati sopra). Ulteriori informazioni possono essere desunte dalle dichiarazioni in materia di protezione dei dati dell'impresa di assicurazione interessata.

I suoi dati possono, inoltre, essere trasmessi ai fornitori di prestazioni della Fondazione suisse.ing (ad es. fornitori di servizi informatici) che li elaborano su mandato e secondo le istruzioni della Fondazione suisse.ing. I suoi dati sono conservati in forma fisica e/o elettronica sia da parte della Fondazione suisse.ing che da parte dell'impresa di assicurazione interessata. Non appena la loro elaborazione agli scopi menzionati non è più necessaria e nessuna prescrizione di legge prevede la loro conservazione fino a una data ulteriore, i suoi dati sono cancellati oppure resi anonimi.

Ha il diritto di richiedere in qualsiasi momento informazioni riguardo al trattamento dei suoi dati personali alla Fondazione suisse.ing e alle imprese di assicurazione interessate. Le imprese di assicurazione possono trasmettere, nella misura necessaria, i suoi dati personali perché siano elaborati a terzi coinvolti nella gestione del contratto in Svizzera e all'estero, in particolare a coassicuratori e a riassicuratori, nonché a società svizzere ed estere dei loro gruppi.